GUIDE TO SINGING CHANT

This collection uses the traditional square notation, and includes the rhythmic markings of the classic Solesmes editions. For a detailed explanation, consult the introduction to the Liber usualis or any one of several chant textbooks. The following guide, which follows the classic Solesmes interpretation, is necessarily brief.¹

Notes and Groups of Notes
Traditional chant notation uses various types of individual notes and groups of notes. Each note, either alone or in a group, receives a single, equal pulse, regardless of its shape. The classic Solesmes method does not recognize different proportionate note values (half-notes, sixteenth-notes, etc.) among the different shapes.² The basic individual pulse can be considered the equivalent of an eighth note in modern music. It may be stretched by the use of various rhythmic markings (see below).

Of the individual notes, the most basic are the punctum □ and virga △. These are combined to form groups of notes, called neums, which are sung in consecutive order. For the clivis ▹, the first and higher note is sung first, followed by the second, lower note. For the podatus ▽, the bottom note is sung first, followed by the top note. These two-note groups may describe an interval of a second, third, fourth, or fifth.

The three-note groups include the torculus ▼, for which the three notes are sung consecutively, the middle note always being the highest. For the porrectus ▲, the extended diagonal element represents the progression of two descending pitches from one end to the other, while the higher single note at the end is sung third in the series. The climacus △ uses a series of smaller notes. Each rhombus receives the same standard pulse, and the shape merely indicates the downward progression of the notes. For groups of three or more notes, any of the constitutive intervals may describe a second, third, or fourth (rarely larger).

Repeated single notes in proximity are customarily rendered as a single note of proportionate value: two punctums □□ (bistropha) equal a note two pulses in length; three punctums □□□ (tristropha) equal three pulses. The same applies to neums that contain repeated notes, like the pressus △. Though repeated notes are treated as a single composite tone, the passage of the individual notes may be marked by a slight swelling of the voice (crescendo).

The final note in a two- or three-note group may sometimes appear smaller than normal △. This small note is a liquescent, and is used for

¹ For this guide, I have borrowed freely from the work of Dr. Lila Collamore.
² This method follows the classic Solesmes interpretation, which is equalist. Some theorists do recognize proportionate values in the manuscript notation.
Latin syllables whose final consonant is voiced (l, m, n, j, etc.) or whose vowels are treated as a diphthong (au). It is rendered by singing the regular notes of the group on the vowel (a, in the case of au), and closing to the voiced consonant or auxiliary vowel on the liquecent note. Some conductors advocate closing to the auxiliary for the entire value of the liquecent note, and an unusually warm acoustic might call for this. Others may find it excessive, and will prefer to wait until roughly halfway through the note before closing to the auxiliary. When the liquecent takes the consonant t, it is best to treat it as a normal note. The liquecent note receives the same rhythmic pulse as any other note.

Additional neums with special rhythmic properties appear below. Beginning singers need not be overwhelmed by the terminology, but they should learn to recognize the basic shapes and how to sing them. (See the Table of Neums, p. 313)

**Staff and Clef Signs**

Chant is notated on a *four-line staff*. Notes fall on lines and spaces, as they do on the modern five-line staff, and moving from a line to a space represents the movement of one degree in the scale, at the interval of either a whole step or a half step. The staff can be extended by the use of *ledger lines*.

The chant staff accommodates melodies of varying range by using two types of moveable *clefs*:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Clef</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><img src="do-clef.png" alt="Do-clef" /></td>
<td>Do-clef marks do on the staff</td>
</tr>
<tr>
<td><img src="fa-clef.png" alt="Fa-clef" /></td>
<td>Fa-clef marks fa on the staff</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*Clef signs* are placed first on every line of chant. They mark the position of either do ♭ or fa ♮ on the staff (and thus the position of the semitones, or half-steps, in a diatonic scale), and from these the singer determines the relative positions of all the other degrees in the scale. In longer pieces, the range might shift part way through the piece, and may require a *clef change*. The new clef appears following a double bar, and do (or fa) is repositioned accordingly. The various placements of the different clefs can be confusing, but they are necessary to keep the majority of notes for a given melody on the staff. In time, with consistent use of *solfeggio* (do-re-mi), finding the relative position of notes on the different clefs will become second nature.
Other notational signs include the flat, natural, and custos:

<table>
<thead>
<tr>
<th>flat sign</th>
<th>natural sign</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>📖</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>creates te (ti-flat)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>lasts for word or incise, whichever is smaller</td>
<td>cancels</td>
</tr>
</tbody>
</table>

| custos |
|        |
|        | cue to the first pitch of the |
|        | next line |

The only accidental in chant is the one flat on ti, which lowers that tone a half step (to te). The flat remains in effect until the end of the word or until the next barline, whichever comes first. The natural sign is used to cancel the flat, if necessary.

The custos (or guide) appears at the end of every line of chant. It is not a note, but a visual cue for the first pitch on the next line.

Rhythmic Markings and Expressed Notes

Most characteristic of the classic Solesmes method is its use of special rhythmic markings. These markings are not present in the chant manuscripts (though they are sometimes inferred), but are added as an aid to singers in order to achieve an artful and coherent rendering of the chant melodies.

As we have said, individual notes receive the same rhythmic value, irrespective of their shape. However, notes can be expressed in several different ways, which may affect their relative length:

1. by the addition of a dot: 📖 = 📖 i.e. two pulses

2. by the addition of a horizontal episema: 📖 📖 📖 📖 📖 📖

3. in the context of a special neum: quilisma 📖 sung as 📖 salicus 📖 sung as 📖

The most fundamental rhythmic marking is the dot, which doubles the length of the note it follows (whether punctum, virga, or rhombus), giving it two pulses instead of one. Dotted notes often precede a barline, in which case they receive a slight relaxation (ritardando and diminuendo). Those that appear in the middle of the phrase may mark the end of a sub-phrase, and also may receive a slight relaxation of the tone; however, this is followed by a re-energizing of the tone on the dot, to propel the voice into the rest of the phrase.
The horizontal episema affects the sound of the note by adding expression. Such expression is best understood as a slight pressure and lengthening (as in the description of the quilisma and salicus below). It is not an accent, as understood in modern music. It is not a doubling of the note value. It is much more nuanced and subtle, and should never affect the overall rhythmic flow of the melody. Often, beginning singers adopt too rigorous an interpretation that does, in effect, double all the notes marked with a horizontal episema. It might be more fruitful for beginners to wait to include episemas until the melody itself, in its rhythmic integrity, has been well absorbed.

The amount of expression given by the horizontal episema depends on its context. It chiefly affects the note it is over (in the case of a podatus, the first note of the group). However, as with the quilisma and salicus, the horizontal episema should never be rendered rigorously or mechanically. Expressed notes of all types may need to be prepared by a slight anticipation, and their effect may need to linger by a slight reluctance to return to tempo. The musical and textual context, the shape of the phrase, and rules of good taste will, with practice, guide their ultimate interpretation.

Longer episemas extending over two or more notes affect all the notes, but with decreasing strength. The first note receives the most obvious expression, and each subsequent note less expression. Long episemas at the ends of phrases are most marked; those in the middle of the phrase less so, and in this case, the final note of the group generally should return to the regular tempo.

The quilisma is a special note; as customarily rendered, it gives expression to the note preceding it (a slight pressure and lengthening). Otherwise, the quilisma itself is sung like any other note. Despite appearances, it is not treated as a vocal trill.3

The salicus is a special neum; it can be recognized by the vertical stroke that marks the middle note of the group (the same as an ictus mark, described below, but in this context, it is called a vertical episema). Like the quilisma, the salicus is rhythmically modified, with expression given to the note marked with the vertical episema.

Except as part of a salicus, the vertical episema (ictus mark) does not affect the rendering of the notes to which it is attached, either through length or stress. As discussed below, it is added purely as a guide to ensure proper grouping of musical pulses into two- and three-note rhythms.

3 The Liber usualis, in its guide to interpretation, hints at the possibility of a trill, but recommends this more practical rendering “if one has not learnt how to execute these tremolo or shaken notes, or, knowing how to render them, has nevertheless to sing with others.” Most conductors consider this very good advice.
Barlines

Chant is not measured; its notes fall into unequal groups of twos and threes. *Barlines* in chant mark the ends of various types of phrases:

<table>
<thead>
<tr>
<th>quarter bar</th>
<th>half bar</th>
<th>full bar</th>
<th>double bar</th>
</tr>
</thead>
</table>

Full and double bars mark the end of a significant phrase. They are treated as full stops and preceded by a slight *ritardando*. Half bars mark less significant sections; breath may be taken, but the rhythm should not be significantly interrupted. Quarter bars mark shorter musical phrases. The rhythm should not be interrupted, and breathing, if needed, should steal time from the note preceding the barline.

Full barlines also serve as musical *rests*. Following the barline, time is added using rests that are equal in value to either a single or double pulse (where the punctum receives a single pulse, equivalent to an eighth note). The value of the rest depends on the rhythm of the phrase following the barline. If the first note of the next phrase receives an ictus, it is treated as a *downbeat*, and is prepared by two pulses (quarter rest). If the first note of the next phrase does not receive an ictus, it is treated as an *upbeat*, and is prepared by one pulse (eighth rest). This affects counting as follows:

If the note following a full or double bar is *ictic*:

\[
\begin{array}{cccccc}
\text{•} & \text{•} & \text{•} & \text{•} & \text{•} & \text{•} \\
1 & 2 & 1 & 2 & 1 & 2 \\
\end{array}
\]

(downbeat)

If the note following a full or double bar is *not ictic*:

\[
\begin{array}{cccccc}
\text{•} & \text{•} & \text{•} & \text{•} & \text{•} & \text{•} \\
1 & 2 & 1 & 2 & 1 & 2 \\
\end{array}
\]

(upbeat)

In a psalm recitation, the next known ictus following the full or double bar may be many notes away. *Counting back* (described below) may yield a result that seems especially counterintuitive, or that contradicts the textual rhythm in a particularly unnatural way. In this case, the conductor is free to add the value of rest that seems most natural.

It is important that the note before a full or double bar (invariably a dotted note) be given its full value. Singers can enhance the sense of cadence at these points by singing into the barline, placing any final consonant on it, or even slightly after it.
The asterisk * is generally used to signal the end of an intonation (the opening phrase of a piece, usually sung by a cantor) and the entrance of all the singers. Some conductors treat the asterisk as a full or double bar, always adding a rest after it. However, in cases where the note before the asterisk is not dotted or lengthened in some other way (e.g., the first Kyrie from Mass I, page 60), it may be better not to add time, but to keep the rhythm flowing, and have the singers enter as if they had already been singing. Experience will judge whether this is practical.

Plainsong Rhythm

Nothing is more characteristic of the classic Solesmes method, nor has been the source of more scholarly controversy, than the topic of plainsong rhythm. Even a cursory discussion is beyond the scope of this guide, but a thorough understanding of the Solesmes rhythmic method is essential for the proper and artful singing of chant.\(^4\)

Of basic consideration is the proper arrangement of notes into two- and three-note groups, which form the basic pattern of “beats” in chant rhythm. The beginning of each group receives the rhythmic ictus, or touching point. Of itself, the ictus is purely organizational, and indicates no qualitative change in the rendering of the note—not emphasis, not lengthening. The basic rhythmic groups of twos and threes are further combined to form larger groups that either tend to rise (arsis) or fall (thesis). It is up to the conductor to expresses this pattern of rise and fall. See a more detailed method for a complete discussion of chant conducting (chironomy).

The musical ictus may or may not correspond to a textual ictus, the strong syllable of the word. This subtle interweaving of the musical and textual ictus is the defining characteristic of classic Solesmes rhythm, and once grasped, it is the key that unlocks the magic of plainsong.

As a practical matter, the proper marking of the rhythmic ictus is invaluable for keeping a schola together and moving forward at a steady, deliberate pace. Within this firm, ictic framework, the rhythmic markings (horizontal episemas and special neums) provide subtle, supple points of relaxation and expression to the melody. Conductors and singers both need to know the exact placement of the ictus and how to find it, when it is not marked.

\(^4\) Consult one of the following:
There are four ways to find the musical ictus, which are presented in order of precedence:

1. as indicated by the ictus mark:

2. as it falls at the beginning of a long or doubled note:

3. as it falls on the first note of a neum:

4. by counting backward by twos from next known ictus:

Conductors may need to modify this rule for the sake of musical sense, or to preserve a good ensemble. They must also determine how much of this information they want to provide to their schola, or how much they want to rely on conducting alone to communicate the rhythm.

Order of precedence means, for instance, that a note marked with an ictus takes precedence over the first note of a neum; the first note of a double note also takes precedence over the first note of a neum; etc.

Marking all the ictuses helps the conductor and singers see the groups of twos and threes that form the basis of chant rhythm. This is further reinforced by counting out the resulting patterns, beginning with one on the ictus, followed by two and, as necessary, three on the non-ictic notes. Just as solfeggio reinforces the relative pitches of a melody, counting instills a clear sense of its underlying rhythm.

Repercussions

For groups of repeated notes that appear consecutively and slightly separated, the second group receives a fresh impetus, called a repercussion, which should mark, but not interrupt, the flow of the sound.
The same effect applies when a group of repeated notes precedes a neum, or when it precedes the same note marked with a vertical episema. Some cases of repercussion follow:

1. on a new ictus:

2. before a new neum:

The repercussion is best rendered subtly. Should the effect prove too strong when sung by the whole group, the conductor might want to assign the task of rendering the repercussions to only a few singers.

Modal Melodies

Chant melodies are modal, and each is given a modal classification (which appears as a Roman numeral on the first line of each chant), based on one of the eight ecclesiastical modes. These eight modes correspond to the first four modes in the ancient Greek system, with each of the four appearing in two forms, either authentic or plagal, depending on the range of the melody (higher or lower, respectively) and the prevailing dominant (or tenor) of the scale. The final (or tonic) of the mode is usually the last note of the chant, and gives the mode its tonality.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Ecclesiastical mode</th>
<th>Greek mode</th>
<th>Final</th>
<th>Dominant</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I and II</td>
<td>Dorian</td>
<td>RE</td>
<td>I: LA</td>
</tr>
<tr>
<td>III and IV</td>
<td>Phrygian</td>
<td>MI</td>
<td>III: TI (DO)</td>
</tr>
<tr>
<td>V and VI</td>
<td>Lydian</td>
<td>FA</td>
<td>V: DO</td>
</tr>
<tr>
<td>VII and VIII</td>
<td>Mixolydian</td>
<td>SOL</td>
<td>VII: RE</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Modes are most easily understood as they correspond to scales played on the white keys of a piano, starting on D (Dorian), E (Phrygian), F (Lydian), and G (Mixolydian). This exercise shows how modal scales are characterized by their arrangement of whole steps and half steps, which fall in different places depending on the starting note, but it is only for demonstration. In practice, modal scales can be sung starting on any pitch. Chant does not have key signatures like those of modern music. The modal classification, and the pattern of whole and half steps it implies, is the only tonal information given. Chant notation represents relative pitch only, not absolute pitch.

For this reason, it is essential that beginning students of chant use the classic solfeggio system (do-re-mi) when learning a new melody, always

---

5 The corpus of Gregorian chant employs additional modes, but they do not appear in this collection.

6 A few chants use a flatted ti throughout, and are written with a key signature of one flat.
remembering that \textit{do} is \textit{moveable}, and corresponds to whatever pitch is chosen. It is up to the conductor to choose the absolute pitch for \textit{do} (or for the \textit{final} of the mode), based on the melodic range of the piece, and how it falls within the vocal range of the singers.

Although the eight ecclesiastical modes do not correspond to the major and minor scales of modern music, each features either a major or minor third, and can be described as \textit{major} (V–VIII) or \textit{minor} (I–IV). With practice, singers can begin to recognize the special \textit{character} of each of the modes, including certain characteristic melodic gestures.

\textbf{Table of Neums}

The following table lists the most basic notes and groups:

\begin{table}[h]
\begin{tabular}{ll}
\hline
\textbf{punctum} & \textbf{virga} \\
\hline
\textbf{podatus (pes)} & \textbf{clivis} \\
bottom note sung first & higher note sung first \\
\hline
\textbf{torculus} & \textbf{porrectus} \\
all notes are of equal value, sung consecutively & three notes, the first two at either end of the diagonal \\
\hline
\textbf{climacus} & \\
all notes, including the small \textit{rhombus}, are of equal value, and are sung consecutively & \\
\hline
\textbf{bistropha (distropha)} & \textbf{tristropha} \\
repeated notes sung as a single note of double length & repeated notes sung as a single note of triple length \\
\hline
\textbf{pressus} & \textbf{quilisma} \\
repeated notes sung as a single note of double length & middle note of a three-note group; the note before is expressed \\
\hline
\textbf{scandicus} & \textbf{salicus} \\
all notes are of equal value & the last two notes form a podatus; the note marked with the ictus is lengthened when the first interval of the \textit{salicus} is a 5th, the first two notes form the podatus; the note marked with the ictus is lengthened \\
\hline
\textbf{liquecent notes} & \\
pronounce a diphthong (\textit{a-u}) or voiced consonant (\textit{l, m, n, j}, etc.) on the small note &
\end{tabular}
\end{table}
GUIDE TO PRONOUNCING LITURGICAL LATIN

Successful singing of plainsong requires attention to the proper pronunciation of traditional liturgical Latin, which differs from that of classical Latin in several ways. In the first place, vowels follow the Italianate model, and are sung as purely as possible (within the bounds of vocal taste), with no hint of diphthong—the elision of vowel sounds common in vernacular languages. The following table gives equivalents, which hold true no matter the position of the vowel in the word:

A as in father (never as in add)
E as in mellow, with no elision to the i, as in obey; singers who chronically make diphthongs of e’s are encouraged to add an h (Domin-eh  D-eh-us)
I as in pizza; it is always sung with a long e sound, as in feet; this holds true even when it is followed by a voiced consonant (in = een; dimittimus = dee-meet-tee-mus)
[Obviously, this can be overdone, and should be modified for grateful singing, especially on high notes.]
Note: In this edition, I is always used as a vowel; in some editions, I is used as a consonant in place of J, following classical usage, and is equivalent in sound to the English consonant y (iubilate = jubilate = yoo-bée-lah-teh)
O as in motion or for, with never a hint of diphthong to u (as in mowing); adding an h might help (n-oh-mine D-oh-mini)
U as in truth; it is always sung like a long oo sound (as in boot, not as in foot), and is never shortened (but or put); it should never be preceded by a diphthong (as in cute)
Y is always treated as a vowel, equivalent to I above
Æ and ÒE, in sung Latin, are treated as E above; they are often written as separate letters (æ, œ), but are always treated as a single vowel sound
AU is a true diphthong, with A receiving the majority of the pitch, and U added just before the next syllable; especially in melismatic passages where the syllable with au receives several notes, singers should maintain a pure ah sound for as long as possible (ca-usam, la-udate)
NGU–, when the U is followed by a vowel, creates another true diphthong, in which the second vowel receives the majority of the pitch (san-guIs, san-guI-ne, lin-guA, un-guEn-tum, pin-guI-un, etc.)
Otherwise, consecutive vowels are almost always pronounced separately and more or less equally (De- i, me-us, tu-um, tu-o, Evangeli- i)
Pay special attention to words that look like English words, but which nevertheless are sung using pure Latin vowels:
Immaculati = ee-mah-coo-lah-tee

In liturgical Latin, certain consonants receive special pronunciation:
C is hard, like k before hard vowels (a, o, u); but
is soft, like ch before soft vowels (e, i, æ, œ, y)
CC becomes t-ch before soft vowels (eece = et-che)
CH is always hard, like k, before all vowels and consonants
G is hard, as in *got*, before hard vowels (a, o, u); but is soft, as in *gentle*, before soft vowels (e, i, æ, œ, y)

GN is pronounced as in Italian (*signor*), it sounds like *n-(i)*, with a soft diphthong before the vowel (*Agnus = an-(i)us*)

H is always silent, never aspirant; when sung at the beginning of a word, it may modify the vowel slightly to prevent a glottal

J sounds like the English consonant *y*; in some editions, it is replaced by I (see note above)

R is a troublesome consonant generally, as sung by Americans, and can be excruciating when applied to Latin; great pains must be taken to see that it is never significantly voiced (even when it falls on a *liquescent*); it should receive a quick flip with the tip of the tongue, nothing more; it should never modify or interrupt the vowel it follows; beginning singers may need to draw a line through all problematic *r’s*

PH is always pronounced like F

S is always hard, as in *pass* (never soft or z-like, as in *was*); however, when it falls between two vowels, it may be softened somewhat (*miserere*)

SC becomes *sh* before soft vowels (e, i, æ, œ, y) (*ascendit = a-shen-dit*); before hard vowels (a, o, u), it is *sk* (*scandalum*, *sculptus*)

TH is always hard, as in *Thomas*

TI becomes *tsi* when followed by any vowel (*letitia = leh-tee-tsee-ah*); the rule does not apply when it is preceded by S, X, or T (*hostiam*)

X is always hard, like *ks*; however, when it falls between two vowels, it may be softened somewhat (*exercitus = ek-ze-rchi-tus*)

XC becomes *k-sh* before a soft vowel (e, i, y) (*excelsis = ek-shel-sis*), but not before a hard vowel (a, o, u) (*excubo = eks-ku-bo*)

Z is softened and dental, like *dz* (*azynus = a-dzy-mus*)

Finally, in order to achieve the sort of rhythmic “fluidity within solidity” demanded by plainsong, care must be taken when executing the *Latin accent*. For two-syllable words, the accent always falls on the first syllable; for longer words, the accent is marked (*Laudáte Dómnínúm*). Unlike vernacular languages, Latin employs a “quality” accent, rather than one of quantity, either of weight or volume. Because this quality mostly involves lifting the pitch, it is difficult to apply to a text that has a fixed melody. However—and especially in cases of recitation, such as in Psalm verses and other passages with a single repeated note on several syllables—the sense of a lifted accent can be achieved through a slight *heightening* of the voice, both in strength and, to a lesser degree, duration. But this can never sound mechanical, and is best achieved when *thought*, more than sung.

Plainsong, following the classic Solesmes model, respects the rhythmic impulse of the *music* in equal degree to that of the *text*; the seamless integration of these two rhythmic elements is the ultimate goal in singing the chant, even in cases where the two may seem at odds. A gently flowing, steady musical rhythm need not be disrupted in an effort to convey the Latin accent; but neither should the music obscure the meaning of the text, which is, after all, the essence of the prayer it seeks to enliven.